



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE BOISBRIAND

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 19 OCTOBRE 2010

PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Boisbriand, tenue le 19 octobre 2010 à 20 h et à laquelle sont présents les membres du conseil : MME LYNE LEVERT, M. GILLES SAURIOL, MME CHRISTINE BEAUDETTE, M. PATRICK THIFAUT, M. DANIEL KAESER, M. DENIS HÉBERT, M. MARIO LAVALLÉE, M. DAVID MCKINLEY formant quorum sous la présidence de madame la mairesse MARLENE CORDATO.

Le directeur général, le directeur général adjoint et trésorier, le directeur général adjoint et la greffière sont présents.

**RÉSOLUTION 2010-10-696**  
**AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

PROPOSÉ PAR M. GILLES SAURIOL  
APPUYÉ PAR MME LYNE LEVERT

D'ajourner la séance à 20 h 01.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2010-10-697**  
**RÉOUVERTURE DE LA SÉANCE**

PROPOSÉ PAR MME LYNE LEVERT  
APPUYÉ PAR M. PATRICK THIFAUT

DE rouvrir la séance à 21 h 03, celle-ci ayant été ajournée pour une période de une heure deux minutes (1 h 02).

Adoptée

**RÉSOLUTION 2010-10-698**  
**RÈGLEMENT RV-1485 - AVIS DE MOTION**

Monsieur le conseiller Patrick Thifaut donne avis de motion de la présentation à une séance subséquente du Règlement RV-1485 prévoyant le financement de l'acquisition d'un immeuble situé au 592, chemin de la Grande-Côte.

**RÉSOLUTION 2010-10-699  
RÈGLEMENT RV-1486 - AVIS DE MOTION**

Monsieur le conseiller Patrick Thifault donne avis de motion de la présentation à une séance subséquente du Règlement RV-1486 prévoyant l'établissement d'études et des plans et devis pour l'agrandissement de la bibliothèque et décrétant un emprunt à cette fin.

**RÉSOLUTION 2010-10-700  
MANDAT DE TRANSITION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL - ADDENDA ET  
ATTRIBUTION DE NOUVEAUX MANDATS**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER  
APPUYÉ PAR M. DENIS HÉBERT

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière ou en son absence, la greffière adjointe à signer un addenda au mandat de transition pour services professionnels intervenu avec monsieur Michel Lacasse, directeur général, prolongeant son mandat pour une période additionnelle de 7 semaines, soit du 11 octobre au 26 novembre 2010.

D'attribuer les nouveaux mandats particuliers ci-après :

- Gestion de projet pour l'implantation du futur Centre de Création-Production-Diffusion de Boisbriand;
- Gestion de projet pour l'agrandissement de la bibliothèque de Boisbriand;

le tout selon les termes et conditions énoncés aux offres de services professionnels du 18 octobre 2010.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2010-10-701  
LEVÉE DU DÉCRET 2010-01 - INTERDICTION D'ARROSAGE**

PROPOSÉ PAR M. DENIS HÉBERT  
APPUYÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE

D'autoriser la levée du décret 2010-01 décrétant l'interdiction d'arrosage sur le territoire de la Ville, émis en vertu du Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2010-10-702**  
**ACQUISITION DU LOT 3 894 234 - CLUS ARAMIS DES LAURENTIDES INC.**

PROPOSÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE  
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

De proroger cet article à une séance ultérieure.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2010-10-703**  
**PLAN DE PROTECTION CIVILE - MANDAT**

PROPOSÉ PAR M. DAVID MCKINLEY  
APPUYÉ PAR MME LYNE LEVERT

DE mandater monsieur Jean-Nicolas Landry de Sécurité civile Landry inc. pour procéder à la demande d'aide financière dans le cadre du Programme conjoint de protection civile (PCPC) visant à la révision du plan municipal de sécurité civile de la Ville de Boisbriand, selon les termes énoncés à l'offre de service du 16 octobre 2010.

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière ou en son absence, la greffière adjointe à signer la proposition de services professionnels pour la mise sur pied de la demande de financement à intervenir avec Jean-Nicolas Landry de Sécurité civile Landry inc.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2010-10-704**  
**PLAN DE PROTECTION CIVILE - ENGAGEMENT DE LA VILLE**

PROPOSÉ PAR M. DAVID MCKINLEY  
APPUYÉ PAR MME LYNE LEVERT

DE confirmer l'engagement de la Ville à avancer, le cas échéant, les sommes requises estimées à un maximum de 55 000 \$ pour la réalisation de la mise à niveau du Programme conjoint de protection civile (PCPC) dans l'éventualité où l'aide financière était accordée.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2010-10-705**  
**ANNEXION D'UNE PARTIE DU TERRITOIRE DE LA VILLE DE BOISBRIAND  
ENVERS LA VILLE DE SAINT-EUSTACHE**

PROPOSÉ PAR M. PATRICK THIFAUT  
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D'accepter la proposition de modifications à l'accord concernant le partage de l'actif et du passif intervenu entre les Villes de Boisbriand et Saint-Eustache, le 16 décembre 2009, énoncée à la lettre du Ministre Laurent Lessard adressée au maire de la Ville de Saint-Eustache, le 30 septembre 2010.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2010-10-706  
APPROBATION D'UNE DEMANDE DE CERTIFICAT D'AUTORISATION  
D'ENSEIGNE - CENTRE D'EXCELLENCE SPORTS GILBERT ROUSSEAU - 3600,  
BOULEVARD DE LA GRANDE-ALLÉE - ZONE I-1 404**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE  
APPUYÉ PAR M. PATRICK THIFAUT

D'approuver, conformément à la Politique d'affichage du secteur à dominante commerciale pour le Faubourg Boisbriand et à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme et de toponymie du 7 juillet 2010, la demande de certificat d'autorisation pour l'installation d'une enseigne au mur pour Centre d'excellence Sports Gilbert Rousseau au 3600, boulevard de la Grande-Allée, dans la zone I-1 404, plus amplement détaillée à la simulation visuelle et détails, préparés par Enseignes Barbo, révisés le 12 août 2010 et portant le numéro SP 110809. (R-10-CU-2172)

Adoptée

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n'a été adressée au conseil.

**RÉSOLUTION 2010-10-707  
LEVÉE DE LA SÉANCE**

PROPOSÉ PAR MME LYNE LEVERT  
APPUYÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE

DE lever la séance à 21 h 10.

Adoptée

MARLENE CORDATO, mairesse

ME LUCIE MONGEAU, greffière